翁院長一行視導彰化雲林地院司法業務
勉同仁克服困難爲司法改革努力

【本刊員林訊】司法院翁院長率同曾院長有田、陳院長義雄、楊廳長隆順、蔡廳長清遊等一行，於十月二十五日上午蒞臨彰化地院視導司法業務。梁院長松雄親自接待，首先陪同拜會彰化地檢署林檢察長，隨後陪同翁院長等旁聽由洪法官志賢承辦之刑事案件「交互詰問法庭活動」，接著巡視辦公室慰勉同仁。隨即邀集庭長、法官、科室主管舉行座談。

會中梁院長提出業務簡報，針對院內人員編制及配置、審判・執行等業務報告現況並檢討。翁院長致詞首先對同仁工作的辛勞表示謝意，勉勵大家：目前正是司法改革最後衝刺的階段，司法爲民的理念要落實在裁判上。刑事訴訟交互詰問制度是一定要走的路，目前審、檢、辯都在調適中，相關配套措施也陸續完成，有數據顯示起訴案件將愈慎重。民事部分，要加強民事調解功能，落實調解制度後，眞正要訴訟的案件則以集中審理制度進行，集中審理制度牽涉到律師的配合，待雙方慢慢的熟練後進行將更順暢，案件能早日確定，公平、正義的理念才能實現。

座談會中法官踴躍提出意見，如：(1)候補法官書類送審制度改變，希望重視法官的工作量及判決書通俗化問題。(2)交互詰問法庭活動，希望以更先進的數位錄音、錄影來代替。(3)民事執行人員保險問題。(4)少年家事法庭法官業務及未來走向。(5)民事執行法之修法等等，翁院長等均予說明或攜回研究辦理。

翁院長最後總結表示：在司法改革的關鍵時刻，希望所有的司法同仁共同努力，攜手渡過難關，司法願景會愈來愈好。座談會因與會人員發言踴躍，比預定時間延長約五十分鐘後結束。（芬）

【本刊雲林訊】司法院翁院長一行於十月二十五日下午抵雲林地院視導業務，受到全體同仁熱烈歡迎。翁院長慶珍陪同巡視各科室並慰勉同仁辛勞，再至法庭旁聽法官開庭情形，了解刑事交互詰問制度實施狀況；旋即舉行業務座談會。

座談會先由雲林地院院長簡報整體業務實況及辦公廳舍增建、修繕工程進度。庭長、法官也分別就各相關業務提出多項報告及建言，翁院長除當場一一答覆外，並請各相關廳處主管作補充說明。

翁院長就該院對雲林縣社會風氣的改善、法治觀念的提昇及提供優良生活環境所作的努力表示肯定與嘉勉，對刑事法庭交互詰問制度的實施成果感到欣慰。並指出立法院是人民的代表機關，有些配套法案尚待立法院審議通過，司法改革才能更順利推行。司法是爲人民而存在的，訴訟的拖延，對人民是一種痛苦，期盼法官能儘速審理案件，對人民有所交待。翁院長表示很高興看到雲林地院同仁有衝勁的精神，同時對司法改革成功的前景深具信心。

翁院長關心同仁身心健康，特於隔天星期六上午安排與同仁至古坑鄉華山登山健行，是日登山步道秋風徐徐，景色宜人，令人感到格外舒暢。翁院長放慢腳步與同仁、眷屬閒話家常，對同仁的關愛及平易近人的作風，使同仁及眷屬備感溫馨。中午時分，抵華山最高峰大坪頂「阿坤小店」泡茶、餐敘，享受一頓山間野菜美味，爲這次健行活動劃下完美的句點。（全）

南投地院分析轄區少年犯罪

【本刊南投訊】南投地院爲瞭解轄區內少年犯罪情形，供做擬訂少年輔導方案的參考，特商請本年七月一日起到院實習的國立暨南大學諮商輔導研究所研究生鄭英瑋、黃淑賢、靜宜大學青少年與兒童福利學系學生傅家慧等共七名，針對該院九十年度少年犯罪概況進行資料分析統計。經歸類分析得到下列結論：男性犯罪人數爲女性的五倍多。家庭不健全致少年犯罪情形普遍居高，父母離婚、分居、遺棄、單親者，合計佔百分之四十點三。犯罪類型排前五名者爲竊盜、傷害、違反著作權法、妨害性自主、強盜。輟學生犯罪的比率偏高。

學生們並提出預防少年犯罪的建言：諸如(1)重視親職教育，發揮家庭教育功能(2)加強學校之認輔制度(3)結合地方上之社會資源，預防少年犯罪(4)鼓勵少年參與社區服務，藉以發展少年成就感(5)多舉辦宗教性質之活動，改善少年心性。（霜）

臺中觀護協會參訪花蓮高分院

【本刊花蓮訊】臺中觀護協會一行四十餘人，日前在蔡理事長萬成帶領下前往花蓮高分院參訪，林院長大洋親自接待歡迎。蔡理事長等人對於該院整潔幽雅的環境，熱忱敬業的同仁，以及別具創意的多媒體簡報，留下深刻的印象。一行人沿途慰問私立臺東基督教阿尼色弗兒童之家、花蓮縣私立少年之家、主愛之家，並捐款合計約二十萬元。當地媒體對該協會將愛心送到資源缺乏、經濟弱勢的東部地區之義舉善行，均給予高度評價。（枝）

民眾對法院行政服務多予肯定

【本刊臺北訊】九十一年「民眾對法院行政服務品質意見調查」，自九月一日起實施，爲期一個月，共計回收調查表一〇、一九〇份，其中自行填報一二〇份（占六九・八七%），訪問調查三、〇七〇份（占三〇・一三%）。調查結果顯示民眾對一、二審法院各項行政服務總體表現感覺滿意者占一四・七六%，不滿意者占一・八三%，其中民眾對各法院行政人員的服務品質平均滿意度約爲九成。針對電子化服務的滿意程度乙項，有五二・八三%的受查者曾至司法院或各法院網站查看資訊，其中有八六・七二%的民眾認爲法院網站已提供足夠的服務功能，一三・二八%覺得法院網站內容尚有不足。（梅）

臺高院舉辦與轄區律師年度座談

【本刊臺北訊】臺灣高等法院爲加強法官與轄區律師間對於相關業務之溝通，以提升司法業務服務品質，共同維護司法信譽，日前舉行「九十一年度法官與轄區律師座談會」，由曾院長有田親自主持，出席人員有高院全體民事庭庭長及法官、科室主管代表暨臺北律師公會顧常務理事立雄、桃園律師公會呂理事長傳勝、宜蘭律師公會簡理事長坤山、臺北、桃園、新竹、宜蘭律師公會律師代表等共四十餘人。爲擴大參與對象，並邀請高檢署代表費檢察官玲玲、陳檢察官瑞仁、臺北大學雷教授萬來、東海大學陳教授運財與會指導，藉以凝聚審、檢、辯、學各方共識。

本次座談會共討論提案十餘則，分就加強民事事件集中審理、落實刑事交互詰問法庭活動、遲延案件之清理等議題廣爲討論，相互交換意見，並獲致結論，對彼此業務之推動，相信必能有所助益。（明）

法院體系圖誌完成初步評選

【本刊臺北訊】當各大企業及政府機關紛紛建立起代表自己形象的標誌或圖誌，司法院也積極地徵選法院體系圖誌，徵選活動在今年九月十日截止，共徵得作品四百五十一件，並由司法界、藝術界學者專家共同組成的評審委員會，於十月二十二日經熱烈討論，共同評選出四件優秀作品。

現今政府機關或民間企業，多有專屬識別圖誌，以凝聚團隊精神、塑造專業形象，並便於民眾識別；而各法院迄今尚無統一識別圖誌，且民眾對於法院、檢察署、警察機關、調查機關的職權劃分概念模糊，常將上述四個不同機關混爲一談，致產生不少誤解及困擾，有鑑於此，司法院舉辦徵選法院體系圖誌活動，希望藉由法院體系識別圖誌的建立，凝聚法院同仁的向心力及榮譽感，塑造公平正義、保障人權的專業形象，並加深民眾對法院的認識；此外，圖誌尚具有實用功能，如套印於證件、出版品、司法志工服制、信箋、信封、禮品等物件上。

評審前，司法行政廳工作人員先將四百五十一件參選作品分別陳列，再由評審委員逐一審視。由於參選作品眾多，經委員熱烈討論後，才進行審愼評選，先選出四件優秀的參選作品，爲求愼重，委員一致決定將擇期再召開評審委員會，期能有較寬裕的時間來評定該四件優秀作品是否採取及其名次。

臺東地院舉辦危機管理專題演講

【本刊臺東訊】臺東地院爲增進同仁對「危機」的認識，日前邀請「危機管理」專家李宗勳博士專題演講「危機管理與學習」。

「危機」是隨時、隨處無所不在；大至國際關係如古巴飛彈危機、小至個人如中年危機，在在可見；但若能防患未然、洞燭機先、上下一心，則可化危機爲轉機，進而創造利基。最可怕的危機是「看不到危機、找不到問題」，在疏忽、怠惰、安逸中失去應變能力。

李博士將講題的精華，濃縮在二小時內，以生動活潑的方式講授，更以大家熟悉的事件舉例，使得所有參與聽講者，都聚精會神隨著講授內容，時而點頭、時而搖頭、時而微笑、時而大笑。正如同王院長的結語：大家用二小時學習「危機管理」，更重要的是，培養了心靈共通的成長，增加了日後處理危機的力量。（蕙）

聆聽——輔導少年經驗分享

張永全

一對母子和往常一樣，偕同進入談話室。會談中，她敍述了一件最近發生的親子往事：「某日，我進門發現客廳一片凌亂，不禁怒火中燒，狠狠數落孩子一頓；他有點內疚地稍加整理，口中唸唸有詞，隨即扭頭回房。

我沒聽清楚他說什麼？卻直覺認爲他罵我『三字經』，於是火冒三丈，衝進房裡興師問罪；經他無奈辯解，才恍然大悟，原來是『更年娘』三個字；孩子不斷在成長，我不但沒有發覺他的幽默感，反而生了一頓悶氣，眞是唐突…。」

聽完故事，我莞爾以對—沒錯，人與人相處，彼此建立「被動聆聽」(Passive listening)的習慣，能疏解情緒的過度表達，有助於人際互動與情感昇華，尤其是親情的培養，更不例外。

見母子欣然離去，我更堅信聆聽的重要。

（作者爲臺中地方法院觀護人）

新書出版!!

翰蘆圖書出版有限公司
地址：台北市懷寧街九十二號五樓
電話：(〇二)二三七五九〇九〇・二三八二三三三三

【法學論著】
論時提出攻擊防禦方法之失權　雷文玫
訴訟基礎上職業災害因果關係的判斷　陳榮傳
【判解評釋】
林更盛　違反全程連續錄音錄影義務法律效果的再檢討　劉幸義
楊雲驊　勞基法上職業災害因果關係的判斷　蔡墩銘
自由處分金之性質　陳子平
國際私法的定性、再定性
不純正不作爲犯的防止結果義務
加重結果犯與共同正犯
白吃白住與詐欺罪

法學雜誌 內容

新南路一段13號5樓
02-23319959
02-23319972
19317747

律師事務所徵
法務助理 大學法律系畢，23～30歲，會文書輸入請備履歷、歷、照片、學歷證件寄高雄市前金區大同二路一四三號8樓之7

幸福社會，新思路
—社會保險行政程序的應用　蘇詔勤 編著
快樂結局，新模式
—落實社會保險行政救濟　蘇詔勤 編著
我國社會保險制度已臻成熟，各類型之社會保險，其各該國內外學者對社會保險專業代理人制度之研究，可作爲我國未來制訂社會保險專業代理人法律之重要參考。
全套研究推廣特惠價：新臺幣五〇〇元
郵政劃撥：一九七一六一四六　蘇詔勤　帳戶

無罪推定　黃朝義著
犯罪事實應依證據認定之，無證據不得推定其犯罪事實。任何人其犯罪行爲在未依法定程序證明有罪之前，應被推定爲無罪之人。本書以無罪推定原則爲論述起點，周詳敍述有關刑事訴訟程序之基本理念、無罪推定原則、刑事上訴審構造與專家參與審判諮詢等制度面問題。整體而言，理論基礎完整，取材豐富多元。在內容方面，文章結構嚴謹、體例層次分明。其中，特別是對於未來我國刑事訴訟制度走向問題之闡述，詳盡中肯，多所啓發，足供學術界及實務界之重要參考。
本書編號1T51，定價三六〇元

我國專利制度之研究　陳文吟著
專利制度雖本於鼓勵發明及創作而生，但論其對提昇產業科技的影響卻不容小覷。因此專利制度之完備與否，多爲先進國家所重視，儼然已成爲各國發展程度之指標！近年，隨著我國科技發展及國民生活水準的提昇，對於專利制度亦愈發重視。本書內容除專利制度的沿革及各項規範議題的介紹，亦包括問題的探討，及作者本人的見解。有助於初學者對專利制度的認識，與有志趣研究專利議題者研究此制度的引領。
本書編號1Q37，定價三八〇元

五南圖書出版公司
地址／北市和平東路二段339號4樓
電話／27055066 傳眞／27066100
劃撥／01068895-3
網址／www.wunan.com.tw